

Kullanıcı kılavuzu
Çamaşır makinesi



HW110-BD14397U1S

TR

Haier

Teşekkür ederiz

Bir Haier Ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Lütfen bu cihazı kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun. Talimatlar, cihazdan en iyi şekilde yararlanmanıza yardımcı olacak ve ayrıca güvenli ve doğru kurulum, kullanım ve bakım sağlayacak önemli bilgiler içerir.

Bu kılavuzu uygun bir yerde saklayın; böylece cihazın güvenli ve doğru kullanımı için her zaman başvurabilirsiniz.

Cihazı satarsanız, başkasına vererseniz veya evinizi taşırken geride bırakırsanız, yeni sahibinin cihaza ve güvenlik uyarılarına aşina olabilmesi için bu kılavuzu da verdiğinizden emin olun.



Lejant

Uyarı - Önemli güvenlik bilgileri



Genel bilgiler ve ipuçları



Çevresel bilgiler



Bertaraf

Çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun. Ambalajları geri dönüştürmek için uygun konteynerlere atın. Atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesine yardımcı olun. Bu sembolle işaretlenmiş cihazları evsel atıklarla birlikte atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesisinize iade edin veya belediye ofisinizle iletişime geçin.



UYARI!

Yaralanma veya boğulma tehlikesi!

Cihazın elektrik bağlantısını kesin. Şebeke kablosunu kesin ve atın. Çocukların ve evcil hayvanların cihazın içine girmesini önlemek için kapı mandalını çıkarın.

İçerik

1- Güvenlik bilgileri	4
2- Ürün açıklaması	7
3- Kontrol paneli	8
4- Programlar	14
5- Tüketim	15
6- Günlük kullanım	16
7- hOn	21
8- Çevre dostu yıkama	24
9- Bakım ve temizlik	25
10- Sorun giderme.....	28
11- Kurulum.....	31
12- Teknik veriler.....	35
13- Müşteri hizmetleri	36

1-Güvenlik bilgileri

Cihazı ilk kez çalıştırmadan önce aşağıdaki güvenlik ipuçlarını okuyun!



UYARI!

İlk kullanımdan önce

- ▶ Nakliye hasarı olmadığından emin olun.
- ▶ Tüm taşıma cıvatalarının çıkarıldığından emin olun.
- ▶ Tüm ambalajları çıkarın ve çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- ▶ Ağır olduğu için cihazı her zaman en az iki kişiyle birlikte taşıyın.

Günlük kullanım

- ▶ Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- ▶ Sürekli gözetim altında olmadıkları sürece 3 yaşından küçük çocukları cihazdan uzak tutun.
- ▶ Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- ▶ Kapı açıkken çocukların veya evcil hayvanların cihaza yaklaşmasına izin vermeyin.
- ▶ Yıkama maddelerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- ▶ Fermuarları çekin, gevşek iplikleri düzeltin ve çamaşırların birbirine dolanmasını önlemek için küçük parçalara dikkat edin. Gerekirse uygun bir torba veya file kullanın.
- ▶ Çıplak ayakla veya ıslak ya da nemli ellerle veya ayaklarla cihaza dokunmayın veya cihazı kullanmayın.
- ▶ Olası nem veya rutubetin buharlaşmasına izin vermek için çalışma sırasında veya sonrasında cihazın üzerini örtmeyin veya kaplamayın.
- ▶ Cihazın üzerine ağır nesneler veya ısı ya da nem kaynakları koymayın.
- ▶ Yanıcı deterjan veya kuru temizleme maddelerini cihazın yakınında kullanmayın veya saklamayın.
- ▶ Cihazın yakınında yanıcı spreyler kullanmayın.
- ▶ Çözücülerle işlem görmüş giysileri daha önce açık havada kurutmadan cihazda yıkamayın.

1-Güvenli



UYARI!

Günlük kullanım

- ▶ Ortamda yanıcı gaz varken fişi çıkarmayın veya takmayın.
- ▶ Köpük kauçuk veya sünger benzeri malzemeleri sıcak yıkamayın.
- ▶ Un ile kirlenmiş hiçbir çamaşırı yıkamayın.
- ▶ Herhangi bir yıkama programı sırasında deterjan çekmecesini açmayın.
- ▶ Yıkama işlemi sırasında kapıya dokunmayın, sıcaktır.
- ▶ Su seviyesi gözle görülür şekilde kontrol deliğinin üzerindeyse kapıyı açmayın.
- ▶ Kapıyı açmak için zorlamayın. Kapı bir otomatik kilitleme tertibatıyla donatılmıştır ve yıkama prosedürü sona erdikten kısa bir süre sonra kilit açılacaktır.
- ▶ Her yıkama programından sonra ve herhangi bir rutin bakım yapmadan önce cihazı kapatın ve elektrik tasarrufu ve güvenlik için cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- ▶ Cihazın fişini çekerken kabloyu değil fişi tutun.

Bakım / temizlik

- ▶ Temizlik ve bakım yaparken çocukların gözetim altında olduğundan emin olun.

1-Güvenlik bilgileri

- ▶ Herhangi bir rutin bakım yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- ▶ Kokuları önlemek için kontrol deliğinin alt kısmını temiz tutun ve cihaz kullanılmadığında kapağı ve deterjan çekmecesini açın.
- ▶ Cihazı temizlemek için su spreyi veya buhar kullanmayın.
- ▶ Tehlikeleri önlemek için hasarlı elektrik kablosunun yalnızca üretici, servis temsilcisi veya benzer şekilde ehliyetli kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- ▶ Cihazı kendi başınıza onarmaya çalışmayın. Onarım için lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.
- ▶ Metal nesneler, kimyasallar, kırılabilir eşyalar, yanan mumlar, yanan sigaralar vb. gibi tüm yabancı cisimleri cihazdan çıkarın.

Kurulum

- ▶ Cihaz iyi havalandırılan bir yere yerleştirilmelidir. Kapının tamamen açılmasına izin veren bir konum belirleyin.
- ▶ Cihazı asla açık havada nemli bir yere veya lavabo ünitesinin altı veya yakını gibi su sızıntısı olabilecek bir alana kurmayın. Su sızıntısı durumunda güç kaynağı bağlantısını kesin ve makinenin doğal yollarla kurumasını bekleyin.

1-Güvenlik bilgileri

UYARI!

Kurulum

- ▶ Cihazı yalnızca sıcaklığın 5 °C'nin üzerinde olduğu yerlerde kurun veya kullanın.
- ▶ Cihazı doğrudan halı üzerine veya duvara ya da mobilyalara yakın bir yere koymayın.
- ▶ Cihazı doğrudan güneş ışığı alan yerlere veya ısı kaynaklarının (örn. soba, ısıtıcı) yakınına kurmayın.
- ▶ Anma değeri plakasındaki elektrik bilgilerinin güç kaynağı ile uyumlu olduğundan emin olun. Aksi takdirde, bir elektrikçiye başvurun.
- ▶ Çok fişli adaptörler ve uzatma kabloları kullanmayın.
- ▶ Sadece ürünle verilen elektrik kablosu ve hortum setinin kullanıldığından emin olun.
- ▶ Elektrik kablosuna ve fişe zarar vermediğinizden emin olun. Hasarlıysa bir elektrikçi tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- ▶ Güç kaynağı için kurulumdan sonra kolayca erişilebilen ayrı bir topraklı priz kullanın. Cihaz topraklanmış olmalıdır.
Sadece İngiltere için: Cihazın güç kablosu, standart bir 3 kablolu (topraklı) prize uyan 3 kablolu (topraklı) fiş ile donatılmıştır. Üçüncü pimi (topraklama) asla kesmeyin veya sökmeyin. Cihaz kurulduktan sonra fiş erişilebilir olmalıdır.
- ▶ Hortum ek yerlerinin ve bağlantılarının sağlam olduğundan ve sızıntı olmadığından emin olun.

Kullanım amacı

Bu cihaz sadece makinede yıkanabilir çamaşırlar için tasarlanmıştır. Her zaman her giysi etiketinde verilen talimatları izleyin. Sadece ev içinde kullanım için tasarlanmıştır. Ticari veya endüstriyel kullanım için tasarlanmamıştır.

Cihaz üzerinde değişiklik veya modifikasyon yapılmasına izin verilmez. Amacı dışında kullanım tehlikelere ve tüm garanti ve sorumluluk talep etme haklarının kaybına neden olabilir.

2-Ürün aç



Uyarı

Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, aşağıdaki bölümlerde yer alan çizimler modelinizden farklı olabilir.

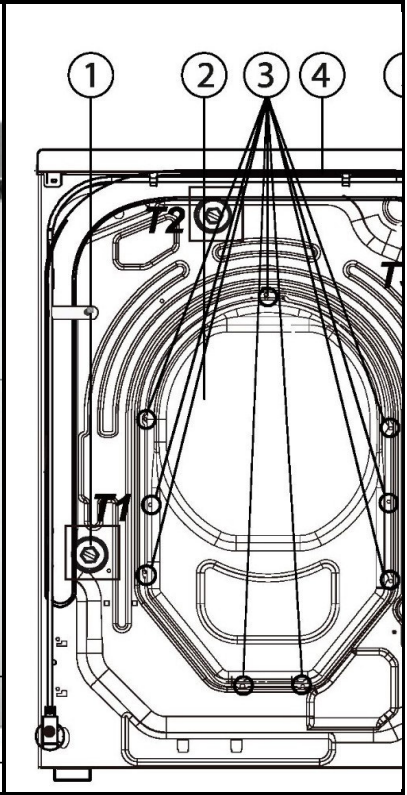
2.1 Cihazın resmi

Ön (Şekil 2-1):



- 1 Deterjan /
Yumuşatıcı çekmecesesi
- 2 Tezgah

Arka taraf (Şekil 2-2):



- 1 Nakliye cıvataları
(T1 -T4)
- 2 Arka kapak

3-Kontrol paneli

3	Kontrol paneli	3	Arka kapak
4	Kapı		vidaları (9EA)
5	Filtre kapağı	4	Güç kablosu
6	Ayarlanabilir ayaklar	5	Tahliye hortumu
		6	Su giriş vanası

2.2 Aksesuar

Aksesuarları ve literatürü bu listeye uygun olarak kontrol edin (Şekil 2-3):



Giriş
hortumu-
montaj



5 Kör tapalar



Tahliye
hortumu braket



Gürültü
azaltma pedleri

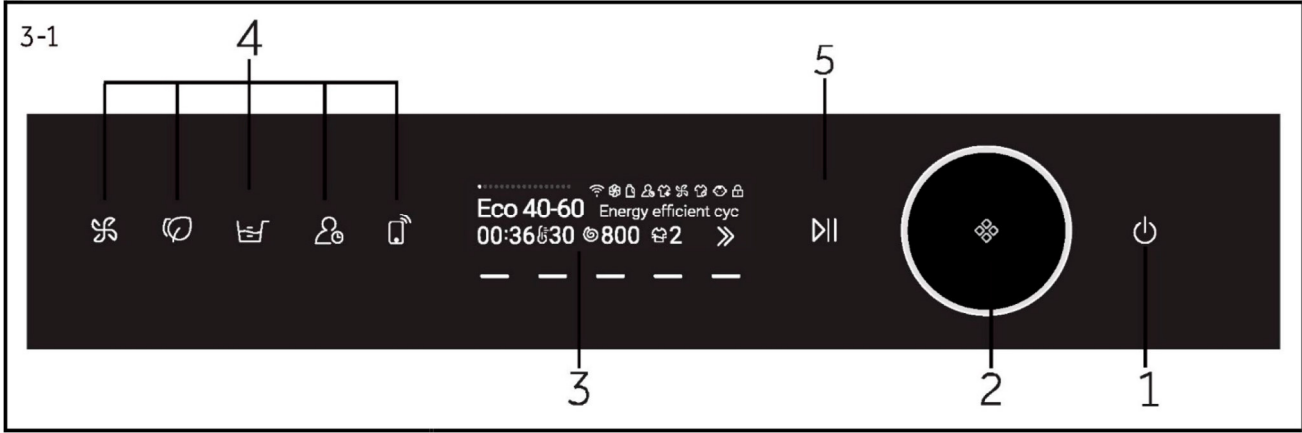


Garanti
kartı



Kullanı
kılavuz

2-Ürün açıklaması



1 "Güç" düğmesi
2 Program seçici

3 Ekran
4 İşlev düğmesi

5 "Başlat/Duraklat"
düğmesi



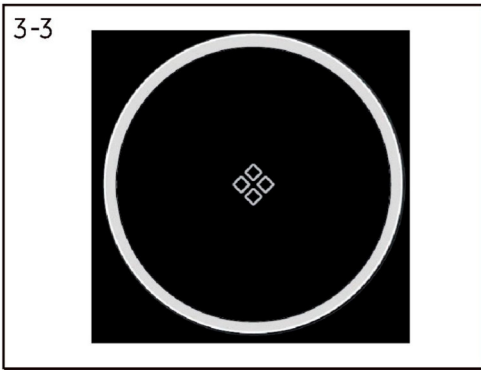
3.1 "Güç" düğmesi

Açmak için bu düğmeye (Şekil 3-2) hafifçe dokununuz, ekran aydınlanır, "Başlat/Duraklat" düğmesinin göstergesi yanıp söner. Kapatmak için yaklaşık 2 saniye boyunca tekrar dokununuz. Bir süre sonra hiçbir panel elemanı veya program etkinleştirilmezse makine otomatik olarak kapanacaktır.



Not: Güç kapalı

Wi-Fi bağlantısı olmadan, açık olan cihaz, program başlamadan önce veya programın sonunda 2 dakika içinde etkinleştirilmezse otomatik olarak kapanır. Wi-Fi bağlantısı ile bekleme süresi 24 saattir.



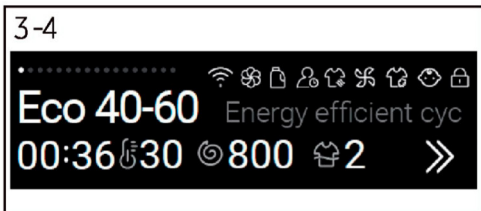
3.2 Program seçici

Düğmeyi çevirerek (Şekil 3-3) programlardan biri seçilebilir; seçilen programın varsayılan ayarları görüntülenecektir.

3,3 Ekran

Ekran (Şekil 3-4) aşağıdaki bilgiler gösterilir:

- Yıkama / Kurutma süresi
- Bitiş zamanı gecikmesi
- Hata kodları ve servis bilgileri
- İşlev düğmeleri
- Hız, Sıcaklık, vb

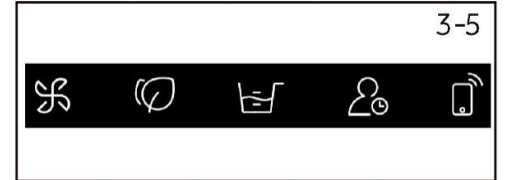


3-Kontrol paneli

Sembol	Anlamı
	Cihaz Wi-Fi'ye bağlı.
	Çekmecede yumuşatıcı var.
	Çekmecede deterjan var.
	I-time.
	Yenile.
	Ultra taze.
	Buhar: Akıllı AI, Gömlek, Bebek Bakımı, Alerji Bakımı buharlı yıkamaya sahiptir varsayılan işlev.
	Kontrol paneli kilitli.
	Tambur kapısı kilitli.

3.4 İşlev düğmeleri

Bu beş düğme (Şekil 3-5), gerektiğinde seçilebilen özel işlev düğmeleridir.



3.4.1 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunduğunuzda temiz hava simgesi yanacak, ekranda "Ultra Taze açık" (Şekil 3-6) görüntülenecektir; program sona erdikten sonra temiz hava işlevini başlatın. Tamburun içine arkadan fan ile hava üflenir; çamaşırlar tazelenir, conta ve iç tambur ile dış tambur arasındaki kısım kurur, tambur içinde küf ve bakteri üremesi engellenir ve kötü kokular önlenir. Hava, ana kontrol panosunun ön tarafının her iki tarafından dışarı akar; tüketici durdurana kadar 12 saate kadar sürer.



3-Kontrol paneli

Bu düğmeye tekrar dokunun; temiz hava simgesi kapanacak, ekranda "Ultra Taze kapalı" görüntülenecektir (Şek.3-7).



3.4.2 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunun, yenileme simgesi yanacak, ekranda "Yenileme açık" görüntülenecektir (Şekil 3-8). Taze koku giderme, toz giderme, akar giderme ve nem giderme için kullanılır.



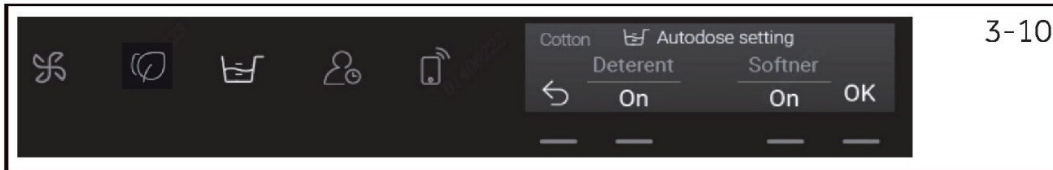
Bu düğmeye tekrar dokunun, yenileme simgesi kapanacak, ekranda "Yenileme kapalı" görüntülenecektir (Şek.3-9).



3.4.3 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunun, otomatik doz simgesi yanacaktır, otomatik besleme işlevi gerektiği gibi ayarlanabilir ve deterjan veya yumuşatıcının otomatik besleme işlevi açılabilir veya kapatılabilir (Şek.3-10).



3-Kontrol paneli

3.4.4 İşlev düğmeleri



Bu düğmeye dokunun, i-time simgesi yanacaktır, yıkama süresi gerektiği gibi ayarlanabilir. Bu işlev bazı programlar için mevcut değildir (Şekil 3-11).



3.4.5 İşlev düğmeleri

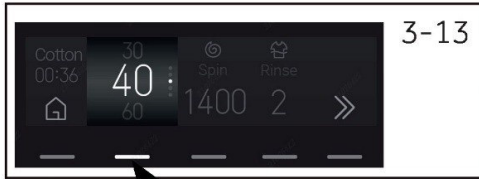


Bu düğmeye dokunun, WIFI simgesi yanacaktır, işlev düğmesi nesnelerin İnternetini bağlamak ve bağlantısını kesmek için kullanılabilir (Şekil 3-12).



3.5 Diğer işlev düğmeleri

3.5.1 Sıcaklık işlevi



Farklı bir sıcaklık (--/20/30/40/60/90) seçmek için "Sıcaklık" düğmesine (Şekil 3-13) dokunun. 2. Farklı program seçenekleri farklıdır, ekran "-", su ısıtılmayacaktır.

3.5.2 Hız işlevi



1. Farklı bir hız (0 / 400 / 600 / 800 / 1000 / 1200 / 1400) seçmek için "Hız" düğmesine (Şek.3-14) dokunun. 2. Farklı program seçenekleri farklıdır, Ekran "0", çamaşır makinesi sıkma yapmayacaktır.

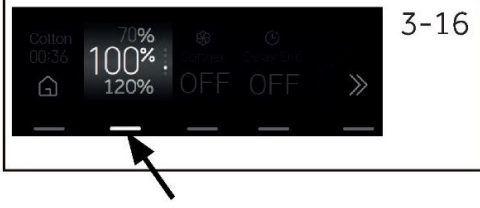
3.5.3 Durulama işlevi



Durulama sayısını (0/1/2/3/4/5) seçmek için "Durulama" düğmesine (Şek.3-15) dokunun. 2. Farklı program seçenekleri farklıdır.

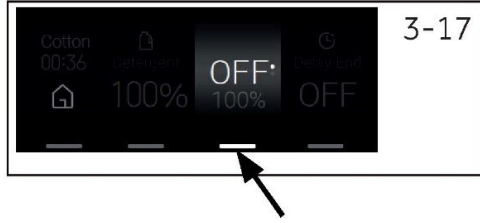
3-Kontrol paneli

3.5.4 Deterjan işlevi



Deterjan dozajını (KAPALI/%40/%70/%100/%120) seçmek için "Deterjan" düğmesine (Şek.3-16) dokununuz.

3.5.5 Yumuşatıcı işlevi



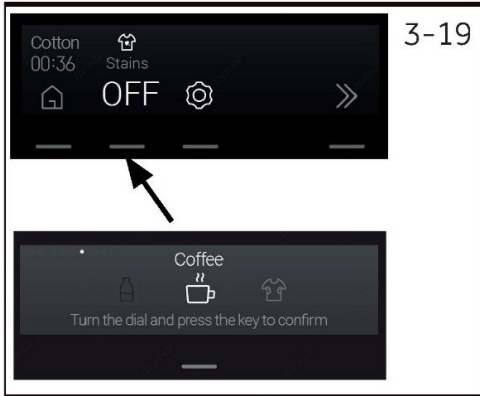
Yumuşatıcı işlevini (KAPALI/%100) açmak veya kapatmak için "Yumuşatıcı" düğmesine (Şek.3-17) dokununuz.

3.5.6 Gecikmeli Bitiş işlevi



Gecikme bitiş süresini seçmek için "Gecikmeli Bitiş" düğmesine (Şekil 3-18) dokununuz. Bitiş süresi gecikmesi 30 dakikalık adımlarla 0,5-24 saat arasında artırılabilir (Bitiş süresi orijinal program süresinden daha uzun olacaktır). Örneğin, 06:30 göstergesi program döngüsünün 6 saat 30 dakika sonra sona ereceği anlamına gelir. Zaman gecikmesini etkinleştirmek için "Başlat/Duraklat" düğmesine dokununuz. Bu işlev bazı programlar için mevcut değildir.

3.5.7 Lekeler işlevi



Lekelere özel özellikleri seçmek için "Lekeler" düğmesine (Şekil 3-19) dokununuz (KAPALI / Meyve Suyu / Şarap / Çimen / Toprak / Kan / Süt / Kahve / Ter / Çay / Ruj / Mürekkep / Yağ).

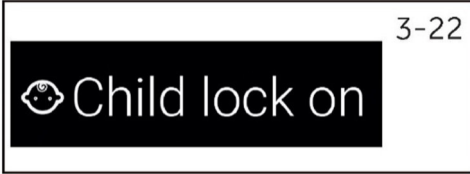
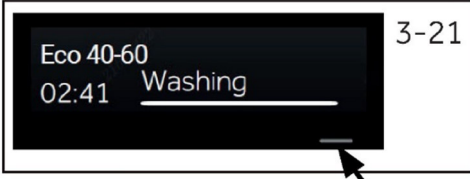
3.6 Ayar işlevi



1. Ayarlar ekranına girmek için "Ayar" düğmesine (Şek.3-20) dokununuz.
2. WIFI (AÇIK/KAPALI), dil (17 dil), Ses (AÇIK/KAPALI), yazı tipi (Standart/Büyük), su sertliğini (yumuşak/orta/sert) ayarlayabilirsiniz.

3-Kontrol paneli

3.7 Çocuk kilidi



1. Bir program seçin ve başlatın, "—" düğmesine (Şek.3-21) 3 saniye dokununuz, çocuk kilidi işlevi etkinleştirilir, ekranda "Çocuk kilidi açık" (Şek.3-22) görüntülenir.
2. "—" düğmesine 3 saniye daha dokununuz, çocuk kilidi işlevi kapanır, ekranda "Çocuk kilidi kapalı" görüntülenir (Şekil 3-23).



Not: Çocuk kilidi

- Manuel olarak ayarlanan çocuk kilidi manuel olarak iptal edilmelidir veya programın sonunda otomatik olarak iptal edilecektir. Gücü kapatmak ve hata bilgisi çocuk kilidini iptal etmez. Cihaz bir sonraki sefer açıldığında hala çalışır.
- 3 saniye basılı tutunuz, ekranda "Çocuk kilidinin etkinleştirilip etkinleştirilmeyeceği" sorulur.
- Çocuk kilidi hOn Uygulaması üzerinden ayarlanamaz veya iptal edilemez.

3.8 Deterjan çekmecesini

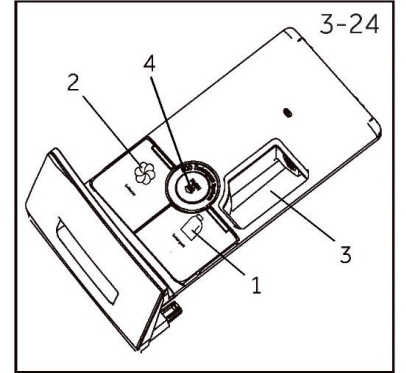
Dağıtıcı çekmecesini açın, aşağıdaki bileşenler görülebilir (Şek.3-24).

1: Sıvı deterjan için ana yıkama bölmesi. 2:

Yumuşatıcı için bölme.

3: Toz deterjan bölmesi.

4: Kilit tırnağı, dağıtıcı çekmecesini dışarı çekmek için aşağı bastırın. Çeşitli yıkama sıcaklıkları için uygun deterjan türüne ilişkin tavsiyeler için lütfen deterjan kılavuzuna bakın.

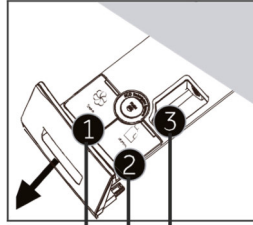


Not: Makinenin çalıştığı döngü sayısını kontrol etme prosedürü.

Prosedür: bekleme modunda, önce "Pamuk" programını seçin, ardından "Sıcaklık" ve "Hız" düğmesine aynı anda basın, 3 saniye boyunca çalışma döngülerinin sayısını gösterecek ve ardından bekleme arayüzüne geri dönecektir. Kümülatif çalışma döngülerine program sona erdikten sonra 1 eklenecektir. Çalışan çevrimler 9999'un üzerindeyse onaltılık olarak görüntülenecektir.

4- Programlar

• Evet, ° İsteğe bağlı, / Hayır



Deterjan bölgesi:

- ① Yumuşatıcı
- ② Deterjan³⁾
- ③ Çamaşır Tozu

Program	Maks. yük kg cinsinden	Sıcaklık °C cinsinden 1)	Ön ayar	Yumuşatıcı	Deterjan	Çamaşır Tozu	Kumaş türü	Ön ayar rpm cinsinde n sıkma hızı	İşlev								İrsayılan süre (dk) HW100/WH110
	HW100/ HW110	seçilebilir aralık							🌀	🌀	🌀	🌀	🌀	Gecikmeli Bitiş	Lekeler	Durulama	
Eko 40-60	10/11	-- 60'a kadar	40	°	°	°	/	1400	°	°	°	°	°	°	°	°	161/161
Akıllı AI	10/11	-- 60'a kadar	40	°	°	°	Az kirli pamuklu ve sentetik karışık çamaşırlar	1000	°	°	°	°	°	°	°	°	78/78
Gömlek	3/3	-- 40'a kadar	40	•	•	°	Pamuklu / Sentetik	1000	•	°	•	°	°	°	°	°	70/70
Pamuklu	10/11	-- 90'a kadar	40	•	•	°	Pamuklu	1400	•	°	•	°	°	°	°	°	84/84
Sentetik	10/11	-- 60'a kadar	40	•	•	°	Sentetik veya karışık Kumaş	1200	•	°	•	°	°	°	°	°	141/141
Narin	2,5/3	-- 30'a kadar	30	•	•	°	Narin çamaşırlar ve ipek	600	/	°	•	°	°	°	/	°	47/47
Bebek Bakımı	5/5,5	-- 90'a kadar	60	•	•	°	Pamuklu / Sentetik	1000	•	°	•	°	°	°	°	°	107/112
Alerji Bakımı	10/11	-- 90'a kadar	60	•	•	°	Pamuklu / Sentetik	1000	•	°	•	°	°	°	/	°	107/112
Hızlı 15' 2)	1/1	-- 40'a kadar	--	•	•	°	Pamuklu / Sentetik	1000	•	°	•	°	°	°	/	°	15/15
Yünlü	1/1	-- 40'a kadar	--	°	°	°	Yünlü veya yün içerikli makinede yıkanabilir kumaş	800	/	°	°	°	°	°	/	°	40/40
Sıkma	10/11	/	--	/	/	/	Narin olmayan kumaş	1000	•	°	/	/	°	/	/	/	8/8
Pamuklu 20 °C	10/11	/	20	•	•	°	Pamuklu	1000	•	°	•	°	°	°	/	°	53/53
Karışık	10/11	-- 60'a kadar	30	•	•	°	/	1000	•	°	•	°	°	°	°	°	70/70
Yorgan	2,5/3	-- 40'a kadar	30	/	°	°	Pamuklu	800	•	°	°	°	°	°	/	°	74/74
Kendi kendini temizleme	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	°	/	/	°	/	/	/	60/60
Ultra Taze	/	/	--	/	/	/	/	--	•	°	/	/	°	/	/	/	120/120

-- Su ısıtılmıyor.

1) 90°C yıkama sıcaklığını sadece özel hijyenik gereksinimler için seçin.

2) Program süresi kısa olduğu için deterjan miktarını azaltın.

3) Deterjan bölgesi, otomatik dozlama işlevini iptal ederseniz Ön yıkama işlevi deterjanı otomatik olarak dozlamayacaktır.

Ağır yükleri yıkarken, çamaşır makinesi çok fazla titreleyebilir veya çamaşırlar dolanırsa hareket edebilir. Tasarım ve teknik özellikler, kalite geliştirme amacıyla önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Temiz hava işlevli bazı programlarda 'Gecikmeli Bitiş'i seçmek için temiz hava işlevinin iptal edilmesi gerekir. Buharlı yıkama işlevli programlar için (Alerji Bakımı hariç), "Lekeler" seçilmeden önce sıcaklığın değiştirilmesi gerekir.

5- Tüketim

Enerji tüketim bilgisi için enerji etiketindeki QR kodunu tarayın.
Gerçek enerji tüketimi yerel koşullara göre beyan edilenden farklı olabilir.

AB-Ekotasarım Yönetmeliği ve AB-Enerji Etiketleri Yönetmeliğine göre test programı. Eko 40-60'ı seçin, ardından başlat düğmesine dokununuz, yıkama performansı programına girin.

Gösterge niteliğindeki bilgiler (2019/2023 sayılı (AB) Komisyon Yönetmeliği uyarınca):

Nominal Kapasite	Program	 (kg)	 (DK:SN)	ENERGY (kWh/çevrim)	 (L/çevrim)	Maksimum Sıcaklık (°C)	Etkili Hız (RPM)	 Kalıntı Nem (%)
10kg	Eko 40-60	10	3:58	0,635	70,0	28	1330	52,0
	Eko 40-60	5	2:58	0,430	45,0	28	1330	52,0
	Eko 40-60	2,5	2:48	0,250	35,0	25	1330	55,5
	Pamuklu 20 °C	10	0:53	0,310	85,0	20	1000	65,0
	Pamuklu 60 °C	10	1:39	2,000	85,0	57	1400	55,0
	Yün 30°C	1	0:50	0,400	40,0	30	800	37,0
	Hızlı 15' 30°C	1	0:28	0,400	40,0	30	1000	65,0
11kg	Eko 40-60	11	3:58	0,555	72,0	28	1330	52,0
	Eko 40-60	5,5	2:58	0,330	50,0	26	1330	52,0
	Eko 40-60	3	2:48	0,200	37,0	25	1330	55,5
	Pamuklu 20 °C	11	0:53	0,340	100,0	20	1000	65,0
	Pamuklu 60 °C	11	1:39	2,200	100,0	57	1400	55,0
	Yün 30°C	1	0:50	0,430	45,0	30	800	37,0
	Hızlı 15' 30°C	1	0:28	0,430	45,0	30	1000	65,0



Not: Otomatik Ağırlık

Cihaz bir yük tanıma işlevi ile donatılmıştır. Düşük yüklemede, bazı programlarda enerji, su ve yıkama süresi otomatik olarak azaltılacaktır. Ekrandaki varsayılan süre, "Akıllı AI, Sentetik, Pamuklu, Pamuklu 20°C, Eko 40-60" programını içeren yük ağırlığına bağlı olarak değişebilir.

Eko 40-60 hariç, her bir program için verilen değer sadece gösterge niteliğindedir.

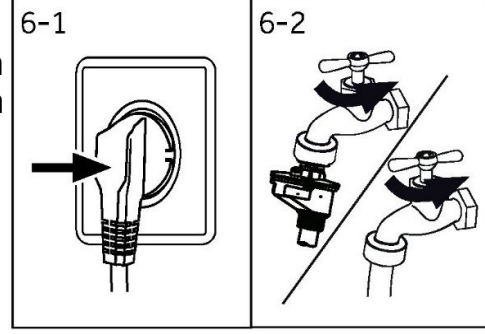
6-Günlük kullanım

6.1 Güç kaynağı

Çamaşır makinesini bir güç kaynağına bağlayın (220V ila 240V~/50Hz; Şek. 6-1). Lütfen KURULUM bölümüne de bakın (bkz. P29).

6.2 Su bağlantısı

- Bağlamadan önce su girişinin temizliğini ve berraklığını kontrol edin.
- Musluğu açın (Şekil 6-2).

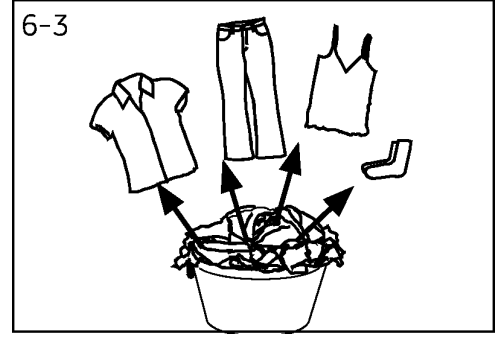


Not: Sızdırmazlık

Kullanmadan önce musluğu açarak musluk ve giriş hortumu arasındaki bağlantılarda sızıntı olup olmadığını kontrol edin.

6.3 Çamaşırların hazırlanması

- Giysileri kumaşlarına (pamuklu, sentetik, yünlü veya ipek vb.) ve ne kadar kirli olduklarına göre ayırın (Şekil 6-3). Yıkama etiketlerindeki bakım talimatlarına dikkat edin.
- Beyaz giysileri renkli olanlardan ayırın. Renkli tekstil ürünlerini önce elde yıkayarak solma veya akma olup olmadığını kontrol edin.
- Cepleri boşaltın (anahtarlar, bozuk paralar, vb.) ve daha sert aksesuarları (örneğin broşlar) çıkarın.
- Paçasız giysiler, narinler ve ince perdeler gibi ince dokunmuş tekstiller, bu hassas çamaşırlar bakım için bir yıkama torbasına konulmalıdır (elde veya kuru temizleme daha iyi olacaktır).
- Fermuarları, cırt cırt bantları ve kancaları kapatın, düğmelerin sıkıca dikildiğinden emin olun.
- Sert kenarları olmayan çamaşırlar, hassas iç çamaşırları ve çorap, kemer, sütyen gibi küçük eşyalar gibi hassas parçaları bir yıkama torbasına koyun.
- Çarşaf, yatak örtüsü vb. gibi büyük kumaş parçalarını açın.
- Kot pantolonları ve baskılı, süslü veya renk yoğun tekstil ürünlerini ters çevirin; muhtemelen ayrı yıkayın.



DİKKAT!

Tekstil olmayan, küçük, gevşek veya keskin kenarlı eşyalar, giysilerde ve cihazda arızalara ve hasara neden olabilir.

6-Günlük kullanım

Bakım çizelgesi

Yıkama		
 95°C normal prosese kadar yıkanabilir	 60°C normal prosese kadar yıkanabilir	 60°C'ye kadar yumuşak işleme yıkanabilir
 40°C normal prosese kadar yıkanabilir	 40°C'ye kadar yumuşak işleme yıkanabilir	 40°C'ye kadar çok hafif işleme yıkanabilir
 30°C'ye kadar normal işleme yıkanabilir	 30°C'ye kadar hafif işleme yıkanabilir	 30°C'ye kadar çok hafif işleme yıkanabilir
 Maksimum 40°C'de elde yıkayın.	 Yıkamayın	
Ağartma		
 Herhangi bir şekilde ağartmaya izin verilir	 Sadece oksijen/ klor içermeyen ağartıcı	 Ağartıcı kullanmayın
Kurutma		
 Normal sıcaklıkta makinede kurutma mümkündür	 Makinede kurutma düşük sıcaklıkta mümkündür	 Makinede kurutmayın
 Hat kurutma	 Düz kurutma	
Ütüleme		
 200 °C'ye kadar maksimum sıcaklıkta ütüleme	 150°C'ye kadar orta sıcaklıkta ütüleme	 110°C'ye kadar düşük sıcaklıkta ütüleme: buharsız (buharlı ütüleme geri dönüşü olmayan hasarlara neden olabilir)
 Ütülemeyin		
Profesyonel Tekstil Bakımı		
 Tetrakloroeten ile kuru temizleme	 Hidrokarbonlar ile kuru temizleme	 Kuru temizleme yapmayın
 Profesyonel ıslak temizlik	 Profesyonel ıslak temizlik yapmayın	

Bu sembollerden bazıları cihaz menüsünde bulunmayabilir.

6.4 Cihazın yüklenmesi

- Çamaşırları parça parça koyun.
- Aşırı yükleme yapmayın. Programlara göre farklı maksimum yüklere dikkat edin! Maksimum yük için temel kural: Yük ile tamburun üst kısmı arasında 15 cm mesafe bırakın.
- Kapıyı dikkatlice kapatın. Hiçbir çamaşır parçasının sıkışmadığından emin olun.

6-Günlük kullanım

6.5 Deterjan seçimi

- Yıkama verimliliği ve performansı deterjan kalitesi ile belirlenir.
- Sadece makinede yıkama için onaylı deterjan kullanın.
- Gerekirse özel deterjanlar kullanın; örneğin sentetik ve yünlü kumaşlar.
- Tezgah üstü deterjan etiketleri için ipuçlarına bakın.
- Trikloroetilen ve benzeri ürünler gibi kuru temizleme maddeleri

kullanmayın. En iyi deterjanı seçin

Program	Deterjan türü				
	Evrensel	Renk	Narin	Özel	Yumuşatıcı
Eko 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Akıllı AI	L/P	L/P	-	-	o
Gömlük	L/P	L/P	-	-	o
Pamuklu	L/P	L/P	-	-	o
Sentetik	-	L/P	-	-	o
Narin	-	-	L/P	L/P	o
Bebek Bakımı	-	-	L/P	L/P	o
Alerji Bakımı	P	L/P	-	-	o
Hızlı 15'	L	L	-	-	o
Yünlü	-	-	L/P	L/P	o
Sıkma	-	-	-	-	-
Pamuklu 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
Karışık	L	L/P	-	-	o
Yorgan	-	-	L	L/P	-
Kendi kendini temizleme	-	-	-	o	-
Ultra Taze	-	-	-	-	-

L = jel/sıvı deterjan P = toz deterjan O = isteğe bağlı - = hayır

Sıvı deterjan kullanılıyorsa, zaman gecikmesinin etkinleştirilmesi önerilmez.

Şunları kullanmanızı tavsiye ederiz:

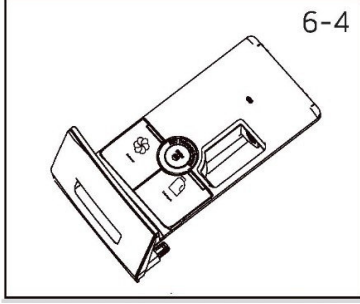
- Çamaşır tozu: 20°C ila 90°C* (en iyi kullanım: 40-60°C)
- Renkli deterjan: 20°C ila 60°C (en iyi kullanım: 30-60°C)
- Yünlü/hassas deterjan: 20°C ila 30°C (en iyi kullanım: 20-30°C)

* 90 °C yıkama sıcaklığını sadece özel hijyenik gereksinimler için seçin.

* Su sıcaklığını 60°C veya üzerinde seçerseniz, daha az deterjan kullanmanızı tavsiye ederiz. Lütfen pamuklu veya sentetik kumaşlar için uygun olan özel dezenfektanı kullanın.

* Köpüklü toz deterjanları daha az kullanmak veya hiç kullanmamak daha iyidir.

6-Günlük kullanım



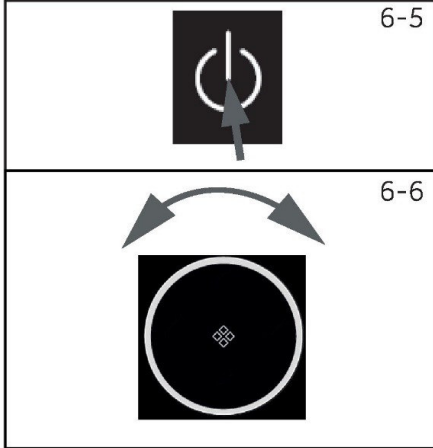
6.6 Deterjan ekleme

1. Deterjan çekmecesini dışarı çekin.
2. Gerekli kimyasalları ilgili bölmelere koyun (Şekil 6-4).
3. Çekmeceyi yavaşça kapatın.



Not: Koku giderme

- Bir sonraki yıkama döngüsünden önce deterjan kalıntılarını deterjan çekmecesinden çıkarın.
- Deterjan veya yumuşatıcıyı aşırı kullanmayın.
- Lütfen deterjan paketi üzerindeki talimatlara uyun.
- Deterjanı her zaman yıkama döngüsünün başlangıcından hemen önce doldurun.
- Konsantre sıvı deterjan eklenmeden önce seyreltilmelidir.
- "Gecikme" işlevi seçildiğinde sıvı deterjan kullanmayın.
- Program ayarlarını tüm çamaşır etiketlerindeki bakım sembollerine ve program tablosuna göre dikkatlice seçin.



6.7 Cihazı çalıştırın

Cihazı açmak için "Güç" düğmesine (Şekil 6-5) dokununuz. "Başlat/Duraklat" düğmesinin LED'i yanıp sönüyor.

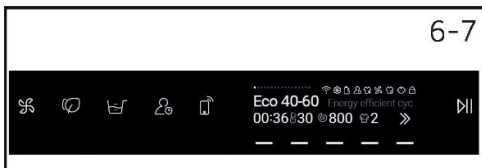
6.8 Bir program seçin

En iyi yıkama sonuçlarını elde etmek için, kirlilik derecesine ve çamaşır türüne uygun bir program seçin. Doğru programı seçmek için program düğmesini (Şek. 6-6) çevirin.



Not: Koku giderme

İlk kullanımdan önce "Kendi kendini temizleme" programını yüksüz olarak ve yıkama maddesi bölmesinde (2) az miktarda deterjan veya olası aşındırıcı kalıntıları gidermek için özel makine temizleyicisi ile çalıştırmanızı öneririz.



6.9 Bireysel seçimler ekleyin

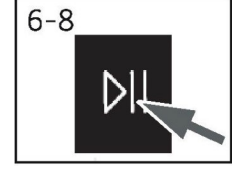
Gerekli seçenekleri ve ayarları seçin (Şekil 6-7); Kontrol Paneline bakın.

6-Günlük kullanım

6.10 Yıkama programını başlatın

Başlamak için "Başlat/Duraklat" düğmesine (Şekil 6-8) dokunun. "Başlat/Duraklat" düğmesinin LED'i yanıp sönmeyi durdurur ve sürekli yanar.

Cihaz mevcut ayarlara göre çalışır. Değişiklikler sadece programın iptal edilmesiyle mümkündür.



6.11 Yıkama programını durdurma/iptal etme

Çalışan bir programı durdurmak için "Başlat/Duraklat" düğmesine hafifçe dokunun. Çalışmaya devam etmek için tekrar dokunun.

Çalışan bir programı ve tüm bireysel ayarlarını iptal etmek için:

Çalışmakta olan programı kesmek için "Başlat/Duraklat" düğmesine dokunun, yeni bir program seçin ve başlatın.

6.12 Yıkamadan sonra



Not: Kapa kilidi

- ▶ Güvenlik nedeniyle yıkama döngüsü sırasında kapa kısmen kilitlenir. Kapaı sadece programın sonunda veya program doğru bir şekilde iptal edildikten sonra açmak mümkündür (yukarıdaki açıklamaya bakın).
 - ▶ Yüksek su seviyesi, yüksek su sıcaklığı durumunda ve sıkma sırasında kapaı açmak mümkün değildir; ekran Kilitlenir: Su seviyesi, sıcaklık veya dönüş hızı kapaının açılması için gereken şartları karşılamıyor.
1. Program döngüsü sonunda "BİTTİ" görüntülenir.
 2. Cihaz otomatik olarak kapanır.
 3. Daha fazla kırışmasını önlemek için çamaşırları mümkün olan en kısa sürede çıkarın.
 4. Su beslemesini kapatın.
 5. Güç kablosunun fişini çekin.
 6. Nem ve koku oluşumunu önlemek için kapaı açın. Kullanılmadığı sürece açık bırakın.
 7. Küçük giysilerin yüksek hızda sıkma ile kurutulduktan sonra duvara yapışması kolaydır, lütfen giysileri almak için kapaı açarken dikkatli olun.



Not: Bekleme modu/enerji tasarrufu modu

Açılan cihaz, program başlatılmadan önce veya programın sonunda 2 dakika içinde etkinleştirilmezse bekleme moduna geçecektir. Ekran kapanır. Bu enerji tasarrufu sağlar. Bekleme modunu kesmek için "Güç" düğmesine dokunun.

6.13 Zili etkinleştirin veya devre dışı bırakın

Gerekirse akustik sinyal seçilebilir:

1. Cihazı açın.
2. Ayarlar ekranına gidin ve "Ses"i seçin.
3. Ses "KAPALI" seçeneğini seçin, zil sesi devre dışı bırakılır. Ses "AÇIK" seçeneğini seçin, zil sesi etkinleştirilir.



Not: Sapmalar

hOn'un sürekli güncellenmesi nedeniyle, Uygulamanın işlevleri ve ekran arayüzü aşağıdaki açıklamadan farklı olabilir.

7.1 Genel

Bu cihaz Wi-Fi özelliğine sahiptir. hOn uygulaması ile programı kontrol etmek için akıllı telefonunuzu kullanabilirsiniz.



UYARI!

Lütfen bu kullanım kılavuzundaki güvenlik önlemlerine uyun ve cihazı evden uzaktayken hOn Uygulaması aracılığıyla çalıştırırken bile bunlara uyduğunuzdan emin olun. Ayrıca hOn'daki talimatları da takip etmelisiniz.

7.2 Gereksinimler

1. Yalnızca 2,4 GHz frekans bandını destekleyen bir kablosuz yönlendirici (802.11b/g/n protokolü). Yönlendirici SSID'sinin uzunluğu 1-32 karakterdir (1 ve 32 dahil) ve şifre 8-64 karakterdir. Şifrenin minimum uzunluğu 8 karakter olmalıdır. Yönlendirici şifreleme yöntemleri arasında açık, WPA-PSK ve WPA2-PSK bulunur.
2. Uygulama, hem tabletler hem de akıllı telefonlar için Android, Huawei veya iOS işe çalışan cihazlar için kullanılabilir.
3. Cihaz, güçlü bir Wi-Fi sinyali alabileceği bir konuma kurulmalıdır. Cihaz Uygulama ile doğru şekilde ilişkilendirildikten sonra, kablosuz yönlendiriciye düzgün şekilde bağlanmıyorsa ekranda Wi-Fi simgesi görünmez.

7.3 hOn Uygulamasını indirin ve yükleyin:

Aşağıdaki QR kodunu çerçeveye alarak hOn Uygulamasını cihazınıza indirin:



veya şu bağlantıyı kullanın: go.haier-europe.com/download App

Frekans hızı (OFR)

2400 MHz-2483,5 MHz

Maks. güç (EIRP)

20dBm

Kablosuz standardı

IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Not: Kayıt

İlk kez kullanıldığında veya resmi hesap silindiğinde / kapatıldığında kayıt gereklidir. Daha fazla kullanım için, oturum açtığınızda kullanıcı adı ve şifre girmeniz gerekir.

7-hOn

7.4 Kayıt ve Uygulama Eşleştirme

1. Akıllı telefonu, ürünü bağlamak istediğiniz ev Wi-Fi ağına bağlayın.
2. Uygulamayı açın.
3. Kullanıcı profilini oluşturun (veya daha önce oluşturulmuşsa oturum açın).
4. Eşleştirme modunu başlatmak için "📶" düğmesine basın;
5. Uygulama üzerindeki talimatları izleyerek cihazın eşleştirilmesi.



Not: Wi-Fi ağı

Cihazı halka açık bir Wi-Fi ağına bağlamak mümkün değildir. Arızaya neden olabilir.



Not: Aynı Wi-Fi'yi kullanın

Akıllı telefonunuzla ürünü bağlamak istediğiniz ağa bağlanın.

7.5 Uzaktan Kumandayı Etkinleştir

1. Yönlendiricinin açık ve internete bağlı olduğunu kontrol edin.
2. Çamaşırları yükleyin ve kapıyı kapatın.
3. "📶" düğmesine basın, kapı kilitlenir.
4. Uygulamayı kullanarak döngüyü başlatın, kontrol paneli "Güç" ve "Başlat/Duraklat" düğmesi dışında devre dışı bırakılacaktır.
5. Uzaktan Kumanda, döngü çalışırken "📶" düğmesine basılarak da etkinleştirilebilir.
6. Döngü tamamlandığında kapının kilidi açılır ve uzaktan kumanda kapanır.
7. 2 dakika sonra cihaz kapalı moda geçer.



Not: Uzaktan kumanda son kullanma tarihi

Uzaktan kumanda etkinleştirildikten sonra, son kullanıcı 10 dakika içinde Uygulamadan herhangi bir döngü başlatmazsa, cihaz Ağa Bağlı Bekleme Moduna geçer ve uzaktan kumandayı 24 saate kadar etkin tutar, ardından kapanır.

7.6 Uzaktan Kumandayı Devre Dışı Bırakma

1. Bir döngü devam ederken uzaktan kumandadan çıkmak için "📶" düğmesine basın. Cihaz döngüyü çalıştırmaya devam edecek ve salt okunur moda geçecektir;
2. Uzaktan Kumandayı devam ettirmek için "📶" düğmesine tekrar basın.
3. Uygulamayı kullanarak cihazı kontrol edin.

7.7 Uzaktan Kumanda Açıkken Döngü Sonu

1. Döngünün sonunda kapının kilidi açılacak ve uzaktan kumanda devre dışı kalacaktır.
2. 2 dakika sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.

7.8 Konfigürasyon bilgileri silindi

1. "📶" düğmesine 5 saniye boyunca uzun basın, kontrol panelinde "Wi-Fi kimlik bilgilerini sıfırlamak istiyor musunuz?" mesajı görüntülenir;
2. Onaylamak için "Evet "e basın;
3. Yapılandırma bilgileri silinir.



Not: Ağ kimlik bilgilerinin iptal edilmesi/sıfırlanması

Bu prosedürü yalnızca çamaşır makinenizi satacaksanız uygulayın.

8-Çevre dostu yıkama



Çevreye duyarlı kullanım

- ▶ En iyi enerji, su, deterjan ve zaman kullanımını elde etmek için önerilen maksimum yük boyutunu kullanmalısınız.
- ▶ Aşırı yükleme yapmayın (çamaşırların üzerinde el sığacak genişlikte boşluk).
- ▶ Az kirli çamaşırlar için Hızlı 15' programını seçin.
- ▶ Her bir yıkama maddesinin tam dozajını uygulayın.
- ▶ Uygun olan en düşük yıkama sıcaklığını seçin, modern deterjanlar 60°C'nin altında etkili bir şekilde temizlik yapmaktadır.
- ▶ Yalnızca yoğun lekelenme nedeniyle varsayılan ayarları yükseltin.

Genel bilgi:

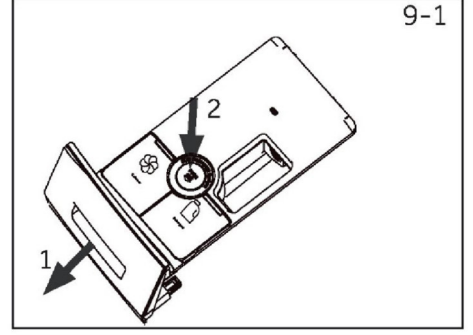
- ▶ "Eco 40-60" programı, 40 °C veya 60 °C'de yıkanabilir olduğu beyan edilen normal kirli pamuklu çamaşırları aynı döngüde birlikte temizleyebilir ve bu program AB eko-tasarım mevzuatına uygunluğu değerlendirmek için kullanılır;
- ▶ Enerji tüketimi açısından en verimli programlar genellikle daha düşük sıcaklıklarda ve daha uzun sürelerde gerçekleştirilen programlardır;
- ▶ Gürültü ve kalan nem içeriği sıkma hızından etkilenir: sıkma aşamasında sıkma hızı ne kadar yüksekse gürültü o kadar yüksek ve kalan nem içeriği o kadar düşük olur.

9-Bakım ve temizlik

9.1 Deterjan çekmecesinin temizlenmesi

Deterjan kalıntısı olmamasına her zaman dikkat edin. Çekmeceyi düzenli olarak temizleyin (Şek. 9-1):

1. Çekmeceyi durana kadar dışarı çekin.
2. Açma düğmesine basın ve çekmeceyi çıkarın.
3. Lavabonun içini bir havluyla silerek temizleyin.
4. Çekmeceyi temizlenene kadar suyla yıkayın ve çekmeceyi cihaza geri yerleştirin.



9.2 Makinenin temizlenmesi

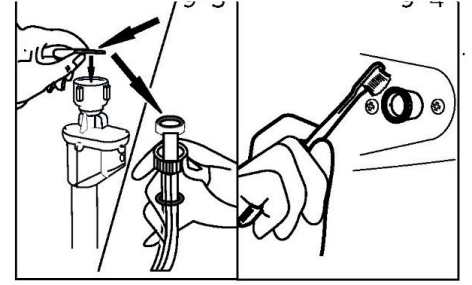
- Temizlik ve bakım sırasında makinenin fişini çekin.
- Makine kasasını (Şekil 9-2) ve kauçuk bileşenleri temizlemek için sabunlu sıvı içeren yumuşak bir bez kullanın.
- Organik kimyasallar veya aşındırıcı çözücüler kullanmayın.



9.3 Su giriş vanası ve giriş vanası filtresi

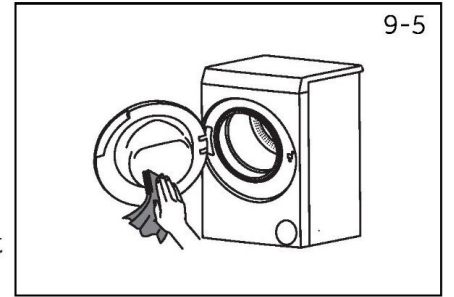
Su beslemesinin kireç gibi katı maddelerle tıkanmasını önlemek için giriş vanası filtresini düzenli olarak temizleyin.

- Güç kablosunun fişini çekin ve su kaynağını kapatın.
- Cihazın arka tarafındaki (Şekil 9-3) ve musluktaki su giriş hortumunu sökün.
- Filtreleri su ve bir fırça ile yıkayın (Şekil 9 -4).
- Filtreyi yerleştirin ve giriş hortumunu takın.
- Sızıntı olup olmadığını görmek için musluğu açın.



9.4 Tamburun temizlenmesi

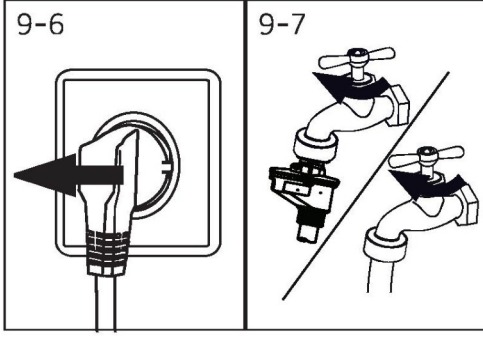
- Kazara yıkanan parçaları, özellikle iğne, bozuk para vb. metal parçaları tamburdan (Şekil 9-5) ve kapı contasının (kauçuk halka) oluğundan çıkarın çünkü bunlar pas lekelerine ve hasara neden olur.
- Pas lekelerini çıkarmak için klorür içermeyen bir temiz maddesi üreticisinin uyarı ipuçlarını dikkate alın.
- Temizlik için sert cisimler veya çelik yün kullanmayın.
- İşlemden sonra kapıyı açın, contanın etrafındaki lekeleri ve köpüğü temizlemek için bir havlu kullanın ve contanın içini ve dışını temiz tutun.



Not: Hijyen

Düzenli bakım için, olası aşındırıcı kalıntıları önlemek için "Kendi kendini temizleme" programını 100 döngü içinde çalıştırmanızı öneririz. Deterjan bölmesine (2) az miktarda deterjan ekleyin veya özel bir makine temizleyicisi kullanın.

9-Bakım ve temizlik

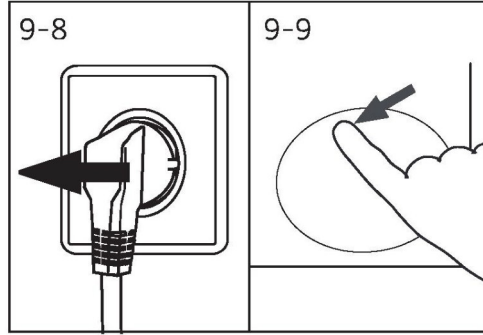


9.5 Uzun süre kullanılmama

Cihaz uzun süre boşta bırakılırsa:

1. Elektrik fişini dışarı çekin (Şekil 9-6).
2. Su beslemesini kapatın (Şekil 9-7).
3. Nem ve koku oluşumunu önlemek için kapıyı açın. Kullanılmadığında kapıyı açık bırakın.

Bir sonraki kullanımdan önce güç kablosunu, su girişini ve tahliye hortumunu dikkatlice kontrol edin. Her şeyin doğru şekilde monte edildiğinden ve sızıntı olmadığından emin olun.



9.6 Pompa filtresi

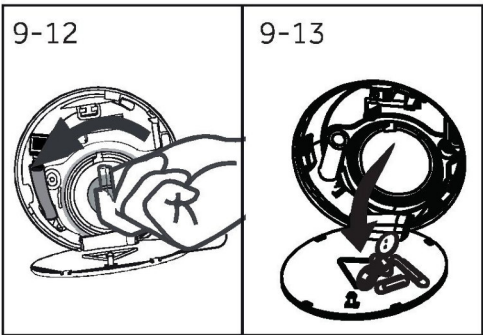
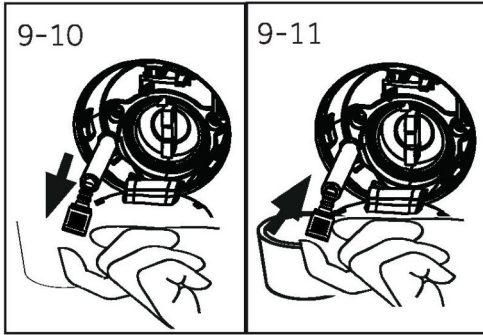
Filtreyi ayda bir kez temizleyin ve örneğin aşağıdaki cihaz durumlarında pompa filtresini kontrol edin:

- Suyu tahliye etmiyor.
- Sıkma yapmıyor.
- Çalışırken olağandışı gürültüyü neden oluyor.



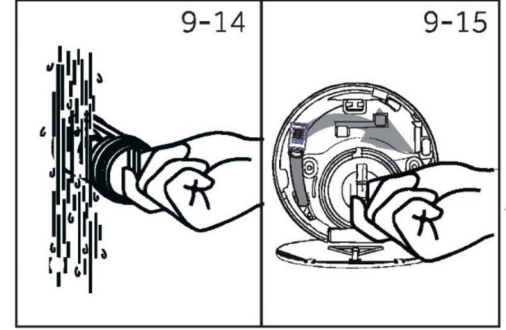
UYARI!

Haşlanma Riski! Pompa filtresindeki su çok sıcak olabilir! Herhangi bir işlemten önce lütfen suyun soğuduğundan emin olun.



1. Makineyi kapatın ve fişini çekin (Şekil 9-8).
2. Servis kapağını itin ve açın (Şekil 9-9).
3. Kalan suyu almak için düz bir kap sağlayın. (Şekil 9-10) Daha büyük miktarlar da söz konusu olabilir!
4. Tahliye hortumunu dışarı çekin ve ucunu kabın üzerinde tutun (Şekil 9-10).
5. Sızdırmazlık tapasını tahliye hortumundan çıkarın (Şek. 9- 10).
6. Tahliye tamamlandıktan sonra tahliye hortumunu kapatın (Şekil 9- 11) ve makinenin içine geri itin.
7. Pompa filtresini saat yönünün tersine döndürerek çıkarın (Şekil 9-12).
8. Kirletici maddeleri ve kiri temizleyin (Şekil 9-13).

9. Pompa filtresini, örneğin akan su kullanarak dikkatlice temizleyin (Şekil 9-14).
10. Temizledikten sonra kolu tekrar takın ve hareketsiz hale gelene kadar sıkın. Bu sırada tutamak dikey durumdadır (Şekil 9-15).
11. Servis kapağını kapatın.



DİKKAT!

- Pompa filtresi temiz ve sızdırmazlığı zarar görmemiş olmalıdır. Kapak tam olarak sıkılmamışsa, su sızabilir.
- Filtre yerinde olmalıdır, aksi takdirde sızıntıya neden olabilir.

10-Sorun giderme

Ortaya çıkan birçok sorunu, özel bir uzmanlık gerektirmeden kendi başınıza çözebilirsiniz. Bir sorun olması durumunda, satış sonrası servisle iletişime geçmeden önce lütfen gösterilen tüm olasılıkları kontrol edin ve aşağıdaki talimatları izleyin. Bkz. MÜŞTERİ HİZMETLERİ.



UYARI!

- ▶ Bakımdan önce cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişini prizden çekin.
- ▶ Elektrikli ekipmanların bakımı yalnızca kalifiye elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır, çünkü yanlış onarımlar önemli dolaylı hasarlara neden olabilir.
- ▶ Hasarlı bir güç kablosu, bir tehlikeyi önlemek için yalnızca üretici, servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- ▶ Son kullanıcının güvenliği için kendi kendine onarım veya profesyonel olmayan onarım önerilmez. Lütfen bir satış sonrası servis ile iletişime geçin.

10.1 Ekran kodu ile sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
CLR FLTR	Tahliye hatası, su 6 dakika içinde tamamen boşaltılmıyor.	- Pompa filtresini temizleyin. - Tahliye hortumu montajını kontrol edin.
E2	Kilit hatası.	Kapıyı düzgünce kapatın.
E4	Su seviyesine 12 dakika sonra ulaşamadı.	Musluğun tamamen açık olduğundan ve su basıncının normal olduğundan emin olun.
E8	Tahliye hortumu kendinden sifonludur.	Tahliye hortumu montajını kontrol edin.
E5	Su koruma seviyesi hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
F3	Tahliye hatası. Su ayarlanan sürede tam olarak boşaltılmıyor. (Yenileme programı)	- Pompa filtresini temizleyin. - Tahliye hortumu montajını kontrol edin.
F4	Sıcaklık sensörü hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
F7	Isıtma hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
FA	Motor hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
FH	Su seviye sensörü hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
FC0/FC1	Nesnelerin interneti modülü yapılandırılmıyor.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
Fb	Anormal iletişim hatası.	Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
	Su anormal şekilde taşıtı.	Boşaltmak için tahliye pompasını açın. Makineyi kapatın. Satış sonrası servis ile iletişime geçin.

10-Sorun giderme

10.2 Ekran kodu olmadan sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
Çamaşır makinesi çalışmıyor.	- Program henüz başlamamış. - Kapı düzgün kapatılmamış. - Makine açılmamış. - Elektrik kesintisi. - Çocuk kilidi etkinleştirildi.	- Programı kontrol edin ve başlatın. - Kapıyı düzgün bir şekilde kapatın. - Makineyi açın. - Güç kaynağını kontrol edin. - Çocuk kilidini devre dışı bırakın.
Çamaşır makinesi su ile doldurulmayacaktır.	- Su yok. - Giriş hortumu bükülmüş. - Giriş hortumu filtresi tıkalı. - Su basıncı 0,03 MPa'dan azdır. - Kapı düzgün kapatılmamış. - Su beslemesi arızası.	- Su musluğunu kontrol edin. - Giriş hortumunu kontrol edin. - Giriş hortumu filtresinin tıkanıklığını giderein. - Su basıncını kontrol edin. - Kapıyı düzgün bir şekilde kapatın. - Suyun kesik olmadığından emin olun.
Makine doldurulurken boşaltma yapıyor.	- Tahliye hortumunun yüksekliği 80 cm'nin altındadır. - Tahliye hortumunun ucu suya batıyor.	- Tahliye hortumunun düzgün takıldığından emin olun. - Tahliye hortumunun su içinde olmadığından emin olun.
Tahliye arızası.	- Tahliye hortumu tıkalı. - Pompa filtresi tıkalı. - Tahliye hortumunun ucu zemin seviyesinden 100 cm'den daha yüksekte.	- Tahliye hortumunun tıkanıklığını giderein. - Pompa filtresini temizleyin. - Tahliye hortumunun düzgün takıldığından emin olun.
Sıkma yaparken güçlü titreşim.	- Tüm nakliye cıvataları sökölmemiştir. - Cihazın sağlam bir konumu yok. - Makine yükü doğru değil.	- Tüm nakliye cıvatalarını sökün. - Sağlam bir zemin ve dengeli bir pozisyon sağlayın. - Yükün ağırlığını ve dengesini kontrol edin.
Yıkama döngüsü tamamlanmadan önce çalışma durur.	Su veya elektrik arızası.	Güç ve su beslemesini kontrol edin.
Çalışma bir süreliğine durur.	- Cihaz hata kodu görüntüler. - Yükleme tarzından kaynaklanan sorun. - Program suda bekletme döngüsünü gerçekleştiriyor.	- Ekran kodlarını göz önünde bulundurun. - Yükü azaltın veya ayarlayın. - Programı iptal edin ve yeniden başlatın.
Tamburda ve/veya deterjan çekmecesinde aşırı köpük yüzüyor.	- Deterjan uygun değildir. - Aşırı deterjan kullanımı.	- Deterjan önerilerini kontrol edin. - Deterjan miktarını azaltın.
Yıkama süresinin otomatik olarak ayarlanması.	Yıkama programı süresi ayarlanacaktır.	Bu normaldir ve işlevselliği etkilemez.
Sıkma yapmıyor.	Çamaşırlar dengesiz.	Makine yükünü ve çamaşırları kontrol edin ve tekrar bir sıkma programı çalıştırın.
Tatmin edici olmayan yıkama sonucu.	Kirlilik derecesi seçilen programla uyumlu değil	Başka bir program seçin.

10-Sorun giderme

Sorun	Neden	Çözüm
	- Deterjan miktarı yeterli değil. - Maksimum yük aşıldı. - Çamaşırlar tambur içinde eşit olmayan bir şekilde dağıtılmış.	- Deterjanı kirlilik derecesine ve üretim özelliklerine göre seçin. - Daha az yükleyin. - Çamaşırları gevşetin.
Çamaşırların üzerinde çamaşır tozu kalıntıları var.	Çözünmeyen deterjan parçacıkları çamaşırların üzerinde beyaz lekeler olarak kalabilir.	- Ekstra durulama yapın. - Kuru çamaşırlardaki noktaları fırçalamaya çalışın. - Başka bir deterjan seçin.
Çamaşırlarda gri lekeler var.	Yağlar, kremler veya merhemler gibi öğelerden kaynaklanır.	Çamaşırlara özel bir temizleyici ile ön işlem uygulayın.



Not: Köpük oluşumu

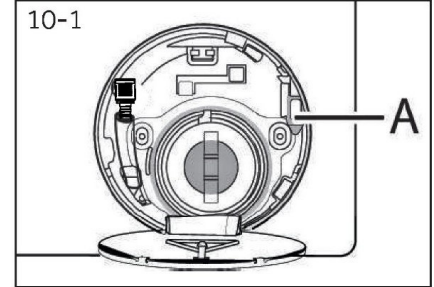
Sıkma döngüsü sırasında çok fazla köpük kontrol edilirse, motor durur ve tahliye pompası 90 saniye boyunca etkinleştirilir. Bu köpük giderme işlemi 3 defaya kadar başarısız olursa, program sıkma yapmadan sona erer.

Alınan önlemlerden sonra bile hata mesajları tekrar ortaya çıkarsa, cihazı kapatın, güç kaynağının bağlantısını kesin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

10.3 Elektrik kesintisi durumunda

Geçerli program ve ayarı kaydedilecektir. Güç kaynağı yeniden sağlandığında, çalışma devam edecektir.

Bir elektrik kesintisi, çalışan bir yıkama programının kapı açma işlemini mekanik olarak bloke ederse. Çamaşırları çıkarmak için su seviyesi, kapının camlı kontrol deliğinden görülemez. - Yanma tehlikesi! Su seviyesi "Pompa filtresi" bölümünde açıklandığı gibi düşürülmelidir. O zamana kadar servis kapağının altındaki kolu (A) (Şekil 10-1) kapı hafif bir tık sesiyle açılana kadar çekin. Daha sonra tüm parçaları yeniden sabitleyin.



Çamaşır makinesi güvenli bir durumda olduğunda (belirli bir süre boyunca su seviyesi camın altında, tambur sıcaklığı 55 °C'nin altında, iç tambur dönmedi), makinenin kapılarının kilidini açabilir.

11-Kurulum

11.1 Hazırlık

- Cihazı ambalajından çıkarın.
- Kabin üzerindeki koruyucu film, polistiren taban dahil olmak üzere tüm ambalaj malzemelerini çıkarın, çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Ambalajı açarken plastik poşet ve kontrol deliği üzerinde su damlaları görülebilir. Bu normal durum fabrikada yapılan su testlerinden kaynaklanmaktadır.

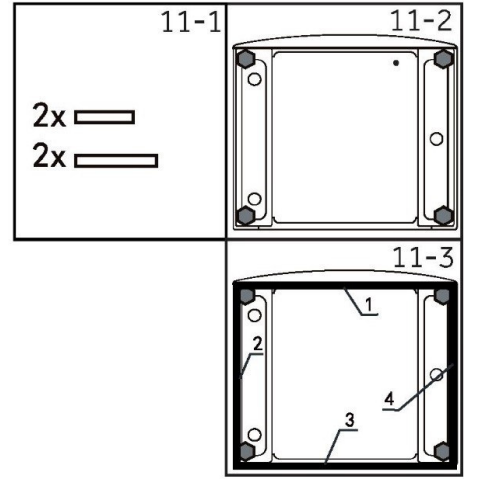


Not: Ambalajın bertaraf edilmesi

Tüm ambalaj malzemelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın ve çevre dostu bir şekilde bertaraf edin.

11.2 OPSİYONEL: Gürültü azaltma pedlerini takın

1. Naylon ambalajı açtığınızda dört adet gürültü azaltma pedi bulacaksınız. Bunlar gürültüyü azaltmak için kullanılır (Şekil 11-1).
2. Çamaşır makinesini, kontrol deliği yukarı bakacak şekilde yan yatırın; alt tarafı kullanıcıya dönük olmalıdır (Şekil 11-2).
3. Gürültü azaltma pedlerini çıkarın ve çift taraflı yapışkan koruyucu filmi çıkarın; alt kısmın etrafına yapıştırın; gürültü azaltma pedlerini Şekil 3'te gösterildiği gibi çamaşır makinesi kabininin altına yapıştırın (iki uzun ped 1 ve 3 konumlarında, iki kısa ped 2 ve 4 konumlarında). Son olarak makineyi tekrar dik konuma getirin (Şekil 11-3).



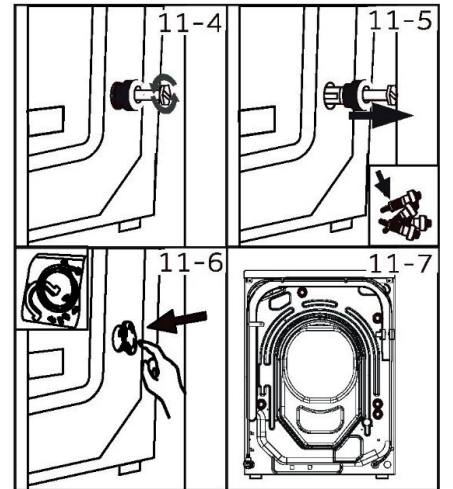
Faydalı bir ipucu:

Gürültüyü azaltmaya yardımcı olabilecek gürültü azaltma pedi isteğe bağlıdır. Lütfen kendi isteğinize göre monte edin veya etmeyin.

11.3 Nakliye cıvatalarını sökün

Nakliye cıvataları, iç hasarı önlemek için nakliye sırasında cihazın içindeki titreşim önleyici bileşenleri sıkıştırmak için tasarlanmıştır.

1. Arka taraftaki 4 cıvatayı sökün ve plastik ara parçaları (Şek. 11-4) çıkarın (Şek. 11-5).
2. Sol deliklere kör tapalar takın (Şekil 11-6) (Şekil 11-7).



11-Kurulum

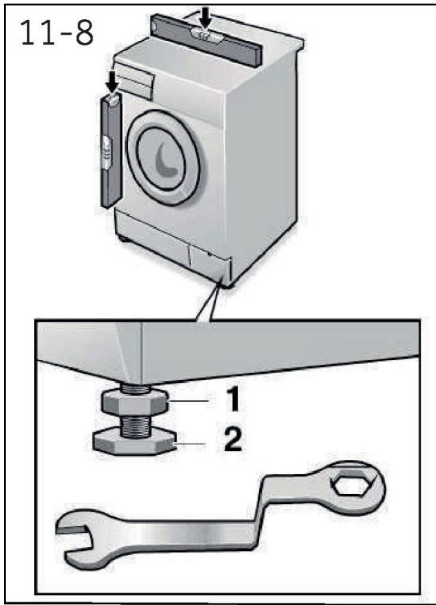


Not: Güvenli bir yerde saklayın

Nakliye korumasının tüm parçalarını daha sonra kullanmak üzere güvenli bir yerde saklayın. Cihaz taşınacak zaman ilk önce koruma parçalarını yeniden takın.

11.4 Cihazın taşınması

Makine uzak bir mesafede taşınacaksa, hasarı önlemek için kurulumdan önce çıkarılan nakliye civatalarını değiştirin: Montaj ters sıralamada gerçekleştirilir.



11.5 Cihazın hizalanması

Tam dengeli bir konumlandırma elde etmek için tüm ayakları ayarlayın (Şekil 11-8). Bu, kullanım sırasında titreşimleri ve dolayısıyla gürültüyü en aza indirecektir. Ayrıca aşınma ve yıpranmayı da azaltacaktır. Ayarlama için bir su terazisi kullanmanızı öneririz. Zemin mümkün olduğunca sabit ve düz olmalıdır.

1. Bir anahtar kullanarak kilit somununu (1) gevşetin.
2. Ayağı (2) çevirerek yüksekliği ayarlayın.
3. Kilidi (1) muhafazaya karşı sıkın.

11-Kurulum

11.6 Tahliye Suyu Bağlantısı

Su tahliye hortumunu boru tesisatına uygun şekilde sabitleyin. Hortum bir noktada cihazın alt çizgisinden 80 ila 100 cm yüksekliğe ulaşmalıdır! Mümkünse tahliye hortumunu her zaman cihazın arkasındaki klipse sabit tutun.



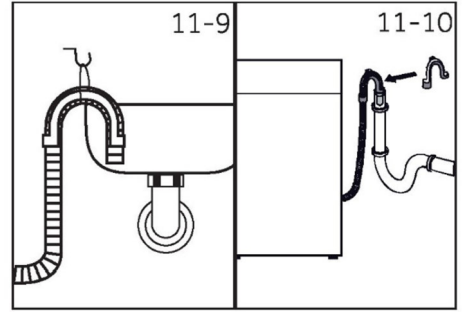
UYARI!

- Bağlantı için sadece birlikte verilen hortum setini kullanın.
- Eski hortum setlerini asla tekrar kullanmayın!
- Sadece soğuk su kaynağına bağlayın.
- Bağlantıdan önce suyun temiz ve berrak olup olmadığını kontrol edin.

Aşağıdaki bağlantılar mümkündür:

11.6.1 Lavaboya giden tahliye hortumu

- Tahliye hortumunu U desteği ile birlikte yeterli büyüklükteki bir lavabonun kenarına asın (Şek.11-9).
- U desteğini kaymaya karşı yeterince koruyun.

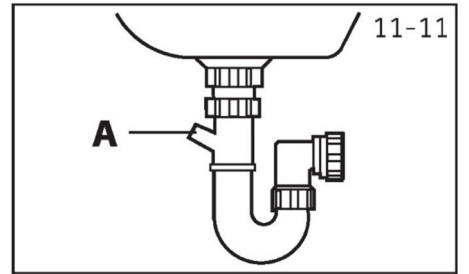


11.6.2 Atık su bağlantısına giden tahliye hortumu

- Havalandırma delikli stand borusunun iç çapı en az 40 mm olmalıdır.
- 80-100 mm'lik tahliye hortumunu atık su borusuna yerleştirin.
- U desteğini takın ve yeterince sabitleyin (Şekil 11-10).

11.6.3 Lavabo bağlantısına giden tahliye hortumu

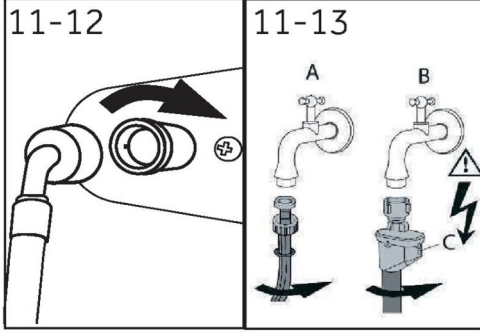
- Bağlantı noktası sifonun üzerinde olmalıdır.
- Bir geçmeli bağlantı genellikle bir ped (A) ile kapatılır. Herhangi bir işlev bozukluğunu önlemek için bu çıkarılmalıdır (Şekil 11-11).
- Tahliye hortumunu bir kelepçe ile sabitleyin.



DİKKAT!

- Tahliye hortumu suya daldırılmamalı, güvenli bir şekilde sabitlenmeli ve sızdırmaz olmalıdır. Boşaltma hortumu yere yerleştirilirse veya boru 80 cm'den daha az yükseklikteyse, çamaşır makinesi doldurulurken sürekli olarak boşaltma yapacaktır (kendi kendine sifonlama).
- Tahliye hortumu uzatılmamalıdır. Gerekirse, satış sonrası servis ile iletişime geçin.

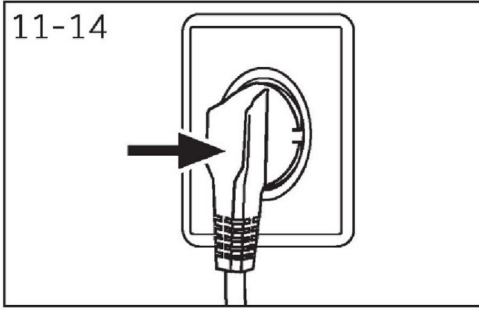
11-Kurulum



11.7 Temiz Su Bağlantısı

Contaların takılı olduğundan emin olun.

1. Su giriş hortumunu açılı ucuyla cihaza bağlayın (Şekil 11-12). Vida bağlantısını elle sıkın.
2. Diğer uç 3/4" dişli bir su musluğuna bağlanır (Şekil 11-13).



11.8 Elektrik Bağlantısı

Her bağlantıdan önce aşağıdakileri kontrol edin:

- ▶ güç kaynağı, priz ve sigortanın tip etiketine uygun olduğunu kontrol edin.
- ▶ elektrik prizi topraklı olmalıdır ve çoklu fiş veya uzatma kullanılmamalıdır.
- ▶ elektrik fişi ve prizi kesinlikle uygun olmalıdır.
- ▶ **Sadece İngiltere:** İngiltere fişi BS1363A standardına uygundur.

Fişi prize takın (Şekil 11 -14).



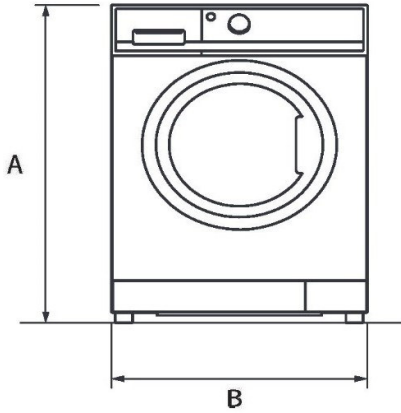
UYARI!

- ▶ Tüm bağlantıların (güç kaynağı, tahliye ve temiz su hortumu) sağlam, kuru ve sızdırmaz olduğundan daima emin olun!
- ▶ Bu parçaların asla ezilmemesine, bükülmemesine veya kıvrılmamasına dikkat edin.
- ▶ Besleme kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir (garanti kartına bakın).

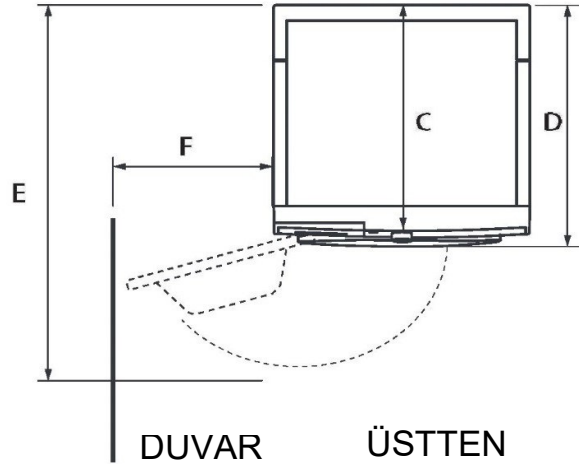
12-Teknik veriler

12.1 Ek teknik veriler

	HW100-BD14397U1
V cinsinden voltaj	220-240V~/50Hz
A cinsinden akım	10
W cinsinden maks. güç	2000
MPa cinsinden su basıncı	$0,03 \leq P \leq 1$
Kg cinsinden net ağırlık	75



ÖNDEN GÖRÜNÜM



ÜSTTEN GÖRÜNÜM

ÜRÜN BOYUTLARI	HW100-BD14397U1
A Ürünün toplam yüksekliği (mm)	850
B Ürünün toplam genişliği (mm)	595
C Ürünün toplam derinliği (Ana kontrol paneline) (mm)	572
D Ürünün toplam derinliği (mm)	611
E Açık kapı derinliği (mm)	1101
F Bitişik duvara minimum kapı mesafesi (mm)	300

Not: Çamaşır makinenizin tam yüksekliği, ayakların makinenin tabanından ne kadar uzatıldığına bağlıdır. Çamaşır makinenizi monte edeceğiniz alanın, makine boyutlarından en az 40 mm daha geniş ve 20 mm daha derin olması gerekir.

12.2 Standartlar ve Direktifler

Bu ürün, CE işaretine uygun ilgili uyumlaştırılmış standartlarla birlikte tüm geçerli AT direktiflerinin gerekliliklerini karşılamaktadır.

13-Müşteri hizmetleri

Haier Müşteri Hizmetlerimizi ve orijinal yedek parçaların kullanılmasını öneriyoruz; ev tipi çamaşır makinesi için yedek parçaların minimum kullanım süresi 10 yıldır. Cihazınızla ilgili bir sorunuz varsa, lütfen önce Sorun Giderme bölümünü kontrol edin. Burada bir çözüm bulamazsanız, lütfen aşağıda belirtilen yerlerle iletişime geçin:

- yerel satıcınız.
- Telefon numaralarını ve SSS'leri bulabileceğiniz ve servis talebini etkinleştirebileceğiniz www.haier-europe.com adresindeki Servis ve Destek alanı.

Belirli ürün bilgileri için lütfen Haier resmi web sitesine giriş yapın ve kullandığınız modeli arayın, ayrıntı sayfasına gitmek için ürüne tıklayın ve ardından indirmek üzere kullanım kılavuzunu bulmak için "belgeler" e tıklayın. Ürün bilgilerini de bu sayfada bulabilirsiniz.

Servisimizle iletişime geçmek için aşağıdaki bilgilere sahip olduğunuzdan emin olun. Bu bilgiler değer plakasında bulunabilir.

Model _____ Seri No. _____
Garanti durumunda ürünle birlikte verilen Garanti Kartını da kontrol edin. Genel ticari sorularınız için Avrupa'daki adreslerimizi aşağıda bulabilirsiniz:

Avrupa Haier adresleri			
Ülke *	Posta adresi	Ülke *	Posta adresi
İtalya	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese İTALYA	Fransa	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANSA
İspanya Portekiz	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona İSPANYA	Belçika-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELÇİKA
Almanya Avusturya	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALMANYA	Poland Macaristan Yunanistan Romanya Rusya	Haier Poland Sp.zo.o.AI. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLONYA
Birleşik Krallık	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR BİRLEŞİK KRALLIK	Çek Cumhuriyeti ve Slovakya	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Çek Cumhuriyeti

*Daha fazla bilgi için lütfen www.haier-europe.com adresine bakın.

13-Müşteri hizmetleri

Model bilgileri <https://eprel.ec.europa.eu/> adresindeki ürün veritabanında, ürüne yapıştırılmış ürün etiketinin Model alanında bildirilen model tanımlayıcısı aranarak bulunabilir: ürün veritabanındaki modele giden bağlantı her model tanımlayıcısı için aşağıda bulunabilir:

HW100-BD14397U1



Haier

0020509288CF

V1